

# µChiller Process Controllo elettronico per chiller di processo / Electronic control for process chiller

CAREL


 ITA  
ENG

ITA

## Descrizione

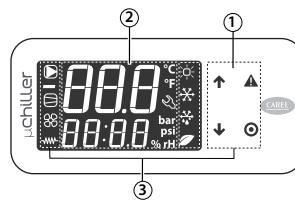
µChiller Process è la soluzione Carel per la gestione completa di unità chiller aria/acqua ed acqua/acqua. La configurazione massima gestisce 2 compressori (2xOn/Off o BLDC + On/Off), valvole elettroniche per il controllo del surriscaldamento e bypass del gas caldo con relativi driver unipolari e/o bipolar. L'elemento distintivo di µChiller Process è il controllo completo di unità per i processi industriali che richiedono affidabilità e prontezza alla richiesta di soddisfare il carico: senza far mancare le peculiarità della proposta CAREL dell'alta efficienza e precisione grazie alla gestione integrata di valvola elettronica (ExV) e compressore brushless BLDC. Inoltre si gestiscono tutte le funzioni tipiche nelle applicazioni di processo come il serbatoio di accumulo, valvola miscelatrice, pompa di backup e una regolazione ausiliaria indipendente selezionabile dal costruttore. Il terminale utente consente la connettività wireless con i dispositivi mobili ed è integrato nei modelli per montaggio su pannello, da acquisire separatamente nei modelli per montaggio su guida DIN. L'app CAREL "APPLICA", disponibile su Google Play per il sistema operativo Android e App Store per il sistema operativo iOS, facilita le operazioni di configurazione dei parametri e di messa in servizio dell'unità sul campo. Il funzionamento di µChiller Process è specificato nel manuale d'uso cod. +0300074IT e +0300074EN scaricabile, anche anteriormente all'acquisto, dal sito www.carel.com.

## CODICI

Cod.	Montaggio	Connattività	Gestione compressori	Tipo (*)	Gestione valvola di esp. elettronica (ExV)
UCHBP000P0190	Pann.	NFC	On/Off	S	unipolare con EVD mini; bipolar (fino a 2) con EVD EVO
UCHBP000P0200	Pann.	NFC + BLE	On/Off	S	unipolare con EVD mini; bipolar (fino a 2) con EVD EVO
UCHBD000P1210	guida DIN	su display esterno (da acquistare a parte)	On/Off	S	unipolare con EVD mini; bipolar (fino a 2) con EVD EVO
UCHBDE00P1220	guida DIN	su display esterno (da acquistare a parte)	On/Off	E	unipolare con driver integrato e EVD mini; bipolar (fino a 2) con EVD EVO
UCHBDH00P1220	guida DIN	su display esterno (da acquistare a parte)	On/Off, BLDC	HE	unipolare con driver integrato e EVD mini; bipolar (fino a 2) con EVD EVO

(\*) Tipo: S=standard, E = enhanced, HE = high efficiency

## TERMINALE UTENTE



- Legenda  
 1 Tastiera  
 2 Campo principale  
 3 Icone stato dispositivo e modalità di funzionamento

## Icone

Icona	Descrizione	Accesso	Lampiggiante
▶	Pompa Impianto	Attivo	In funzionamento manuale
⌚	Stato Dispositivi Sorgente (pompa/ventilatore)	Attivo	In funzionamento manuale
☰	Stato Compressori	Attivo	In funzionamento manuale (con ExV)
↔	Resistenza Antigelo	Attiva	-
❄	Modalità funzionamento	Raffrescamento Free-cooling	Allarme Bassa Temperatura acqua -
🆘	Assistenza	Richiesta per superamento soglia ore di funzionamento	Allarme grave, richiesto intervento personale qualificato

Tastiera	Tasto	Funzione
	UP	Navigazione: parametro precedente Programmazione: incremento valore
	DOWN	Navigazione: parametro successivo Programmazione: decremento valore
	MENU principale	Pressione breve: visualizzazione sinottico macchina Pressione prolungata (3s): accesso parametri profilo utente (set point, unità on-off,...)
!	Alarm	Pressione breve: visualizzaz. allarmi attivi e tacitazione buzzer Pressione prolungata (3s): reset allarmi
⌚	PRG	Navigazione: ingresso in modo programmazione Programmazione: • pressione breve: conferma valore; • pressione prolungata (3s): ritorno al menu principale

## DISPOSITIVO MOBILE

L'app "Applica" permette di configurare il controllo µChiller da dispositivo mobile (Smartphone, Tablet), tramite NFC (Near Field Communication) o BLE (Bluetooth Low Energy). Procedura (modifica parametri):

- scaricare l'App CAREL "Applica" per dispositivi Android da Google Play Store e per i dispositivi iOS da App Store;
- (nel dispositivo mobile) attivare la comunit NFC/Bluetooth e la connessione dati;
- avviare l'app Applica.

## Tramite NFC

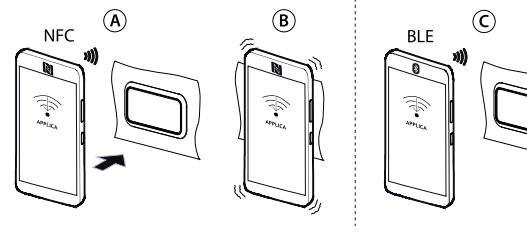
- avvicinare il dispositivo al terminale utente, a una distanza inferiore a 10 mm, per effettuare il riconoscimento della configurazione (Fig. 2 - rif. A);
- immettere la password richiesta (\*);
- modificare i parametri secondo le proprie esigenze;
- avvicinare il dispositivo al terminale utente per effettuare l'upload dei parametri di configurazione (Fig. 2 - rif. B);

## Tramite BLE

- avvicinare il dispositivo al terminale utente, a una distanza inferiore a 10 m per effettuare il riconoscimento della configurazione (Fig. 2 - rif. C);
- immettere la password richiesta (\*);
- modificare i parametri secondo le proprie esigenze.

(\*) preassegnata dal costruttore dell'unità chiller per permettere la manutenzione solo al Servizio Assistenza abilitato.

**Attenzione:** alla prima connessione l'app Applica si allinea alla versione software del controllo µChiller collegandosi al cloud; pertanto è necessario, almeno per il primo utilizzo, avere una connessione dati attiva.

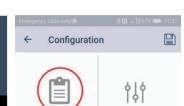


## PRIMA MESSA IN SERVIZIO

**Note:** per ulteriori informazioni consultare il manuale d'uso cod. +0300074IT. Una volta installata ed avviata l'app Carel "Applica" (vedere il paragrafo "Dispositivo Mobile"), procedere come segue:

## TUTTI I MODELLI

- Con dispositivi Bluetooth accedere al menu Service cliccando sull'icona in basso a destra. Con i dispositivi NFC l'utente si trova già di default nel menu Service;
- cliccare su "Set-up" -> "Configurations" -> "Defaults" (figure):



## MODELLI: STANDARD, ENHANCED

(Nota: vedere la tabella dei codici)

- selezionare il refrigerante utilizzato nell'unità;

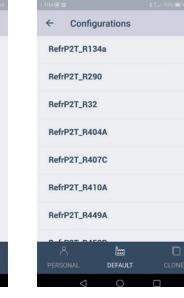
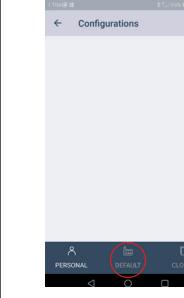


Fig.3

## MODELLI: HIGH EFFICIENCY

(Nota: vedere la tabella dei codici)

- selezionare il compressore utilizzato nell'unità;

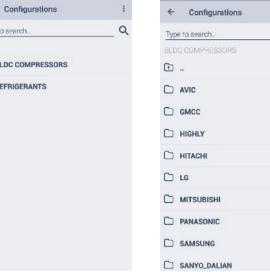
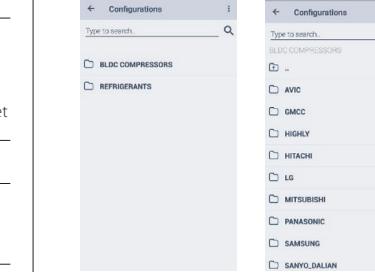


Fig.2

Potenza assorbita per dimensionamento trasformatore	Pannello e DIN senza driver valvola ExV: 15 VA DIN con driver valvola ExV: 30 VA
Orologio	precisione ±50ppm; tempo min mantenimento data/ora dopo lo spegnimento: 72h
Classe e struttura software	A
Grado inquin. ambientale	3
Classificazione secondo la protezione scosse elettriche	Incorporabile in apparecchi di classe I o II
Tipo azione e disconnes.	1.C
Tensione impulso nominale	uscite relè: 4kV; ingresso 24 V: 0.5 kV
Categoria immunità sovravoltaggio	uscite relè: III; ingresso 24 V: II
Costruzione dispositivo comando	Dispositivo da incorporare
Morsettiera	Maschio-femmina estraibili.
Scopo del controllo	Sezione cavi: vedere tabella connettori Electrical operating control

## Interfaccia utente

Buzzer	Pannello: integrato
DIN	non presente nel controllo, integrato nell'interfaccia HMI remota

Display	LED 2 righe, punto decimale e icone polifunzionali
---------	--

## Connettività

NFC	Max distanza 10mm, variabile secondo il dispositivo mobile utilizzato
Bluetooth Low Energy	Max distanza 10m, variabile secondo il dispositivo mobile utilizzato
Interfaccia seriale BMS	Modbus su RS485, non optoisolata
Interf. seriale FieldBUS	Modbus su RS485, non optoisolata
Interfaccia HMI	Modbus su RS485, non optoisolata

## Ingressi analogici (Lmax=10m)

Rif.		
J2	S1, S2, S3: NTC o Pt1000	NTC: risoluzione 0.1 °C; 10kΩ@25°C; errore: ±1°C nell'intervallo -50T50°C;
J3	S5: 0...5Vrat / 4-20mA / NTC	S5: 0...5Vrat / 4-20mA / NTC, ±3°C nell'intervallo 50T90°C.
J9	S7: NTC - disponibile solo nella vers. DIN	PT1000: risoluzione 0.1 °C; 1kΩ@0°C; errore: ±1°C nell'intervallo -60T120°C. 0...5Vrat: errore 2% fs, tipico 1%. 4...20mA: errore 5% fs, tipico 1%. 0...10V: errore 2% fs, tipico 1%.

## Ingressi digitali

Rif.		
J2	ID1(*)	Contatto pulito, non optoisolato, corrente di chiusura 6mA tipica, tensione contatto aperto 13V, resistenza contatto max 50Ω.
J3	ID2, ID3, ID4, ID5,	check sensori: temp. evaporazione (S2)
J5	ID6 - disp. solo nella vers. DIN	sonda temperatura acqua condensatore (S3/S7)
J6	ID7	EVD Evolution non compatibile
J7	ID8	Autotuning fermato da utente
J8	ID9	BMS offline

## Uscita valvola

J14	disp. solo nella vers. DIN	Alimentazione valvola unipolare CAREL E™: 13Vdc, min resistenza avvolgimenti 40Ω
-----	----------------------------	--

## Uscite analogiche

J2	Y1, Y2	0...10V: 10mA max
----	--------	-------------------

## Uscite digitali

<table border="

## MOBILE DEVICE

- The "Aplica" app can be used to configure the µChiller controller from a mobile device (smartphone, tablet), via NFC (Near Field Communication) or BLE (Bluetooth Low Energy). Procedure (modify parameters):
1. download the CAREL "Aplica" app for Android devices from Google Play Store and for iOS devices from App Store;
  2. (on the mobile device) activate NFC/Bluetooth communication and data connection;
  3. open Aplica;

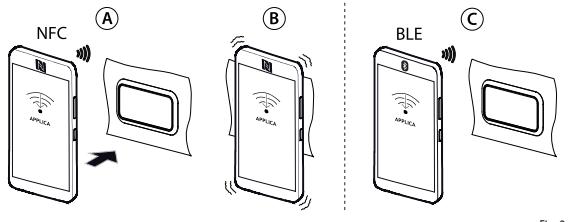
## Using NFC

- move the mobile device near to the user terminal, maximum distance 10 mm, so as to recognise the configuration (Fig. 2 - ref. A);
- enter the password (\*);
- set the parameters as needed;
- move the mobile device near to the user terminal again to upload the configuration parameters (Fig. 2 - ref. B);

## Using BLE

- move the mobile device near to the user terminal, maximum distance 10 m, to recognise the configuration (Fig. 2 - ref. C);
  - enter the password (\*);
  - set the parameters as needed.
- (\* pre-assigned by the chiller manufacturer to allow maintenance only by authorised service technicians.

**Important:** during the first connection, Aplica aligns itself with the software version on the µChiller controller via a cloud connection; this means a mobile data connection is needed at least for this first connection.



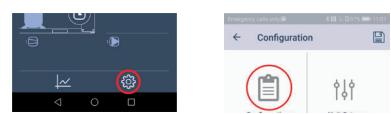
## COMMISSIONING

Note: for further information see user manual +0300074EN.

Once the Carel "Aplica" app has been installed and opened (see the paragraph "Mobile device", proceed as follows:

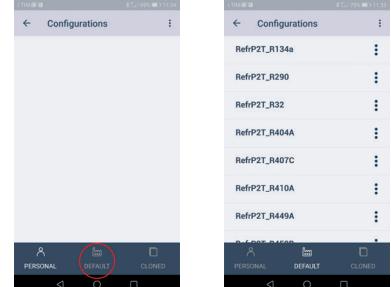
## ALL MODELS:

1. With Bluetooth devices, access the Service menu by clicking the icon at the bottom right. With NFC devices, the Service menu is already displayed by default;
2. click "Set-up" -> "Configurations" -->"Defaults" (figure);



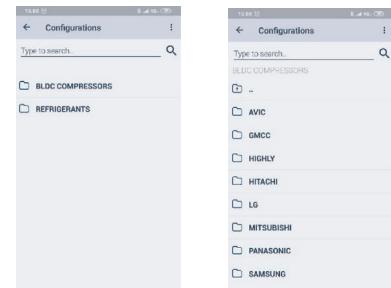
## MODELS: STANDARD, ENHANCED (Note: see the P/N table)

3. select the refrigerant used in the unit;



## MODELS: HIGH EFFICIENCY (Note: see the P/N table)

3. select the compressor used in the unit;



## ALL MODELS:

4. apply the selected configuration via NFC or Bluetooth. **The refrigerant has now been correctly configured (models: Standard, Enhanced)/the model of BLDC compressor and the refrigerant have been correctly configured (models: High Efficiency);**
5. continue configuring the unit by selecting the "Unit set-up" menu, pressing the PREV / NEXT buttons to scroll through all of the configuration parameter pages;
6. apply the parameters configured via NFC / Bluetooth to the controller.

## ALARM TABLE

Code	Description
<b>Unit</b>	
A01	no. of permanent memory writes
A02	permanent memory writes
A03	remote alarm from digital input
A04	remote set point probe
A05	user return water temp. probe
A06	user water delivery temp. probe
A07	tank temperature probe
A08	user pump 1 overload
A09	user pump 2 overload
A10	flow switch (with user pump 1 active)
A11	flow switch (with user pump 2 active)
A12	user pump group
A13	user pump 1 maintenance
A14	user pump 2 maintenance
A15	high chilled water temperature
A16	outside temperature probe
A17	source pump 1 maintenance
A18	freecooling warning
A49	generic sensor (S6)
A50	low chilled water temperature
A51	low tank water level
A52	check sensors: user return temp. (S1)
A53	check sensors: user delivery temp. (S2)
A54	check sensors: evaporation temp. (S5)
A55	check sensors: suction temp. (S3/S7)
A56	condenser water temperature probe
A57	EVDO Evolution not compatible
A58	autotuning error
A59	autotuning stopped by user
A60	BMS offline
<b>Circuit</b>	
A19	condensing press. probe
A20	condensing temp. probe
A21	evaporation pressure probe
A22	evaporation temp. probe
A23	discharge temperature probe
A24	suction temp. probe
A25	high pressure switch
A26	high condensing press./temp. from sensor
A27	low pressure switch
A28	frost protection evaporation temperature
A29	low pressure switch
A30	compressor 1 overload
A31	compressor 2 overload
A32	compressor 1 maintenance
A33	compressor 2 maintenance
A34	max no. compressor alarms/hour
<b>EVD circuit</b>	
A35	LowSH
A36	LOP
A37	MOP
A38	motor error
A39	emergency closing
A40	incomplete valve closure
A41	EVD Evo offline
A42	EVD mini offline
<b>BLDC circuit</b>	
A43	envelope + zone alarm
A44	high starting pressure differential
A45	starting failed
A46	low pressure differential
<b>speed drive</b>	
A47	offline
A48	alarm + error code

## TECHNICAL SPECIFICATIONS (for both models)

### Technical specifications, µChiller PANEL and DIN

#### Physical specifications

Dimensions	See figures
Case	Polycarbonate
Assembly	UCHBP*: panel models; UCHBD*: DIN rail models
Ball test temp.	125°C
Ingress protection	IP20 (rear, panel model) IP65 (front, panel model) IP00 (DIN version)
Front cleaning	Use soft, non-abrasive cloth and neutral detergent or water
<b>Environmental conditions</b>	
Operating conditions	-20T60°C, <90% RH non-condensing.
Storage conditions	-40T85°C, <90% RH non-condensing.
<b>Electrical characteristics</b>	
Rated power supply voltage	24 Vac/dc (provided by SELV or PELV Class 2 power supply)
Oper. power supply voltage	24 Vac/dc, +10% -15%
Input frequency (AC)	50/60Hz
Max current draw	Panel and DIN without ExV valve driver: 600 mA rms DIN with ExV valve driver: 1.25 Arms
Absorbed power for transformer sizing	Panel and DIN without ExV valve driver: 15 VA DIN with ExV valve driver: 30 VA

Clock	precision ±50ppm; date/time retention after shutdown: 72h
Software class and structure	A
Environmental pollution	3
Class of protection against electric shock	To be incorporated into class I or II appliances
Type of action and discon.	1.C
Rated impulse voltage	relay output: 4kV; 24 V input: 0.5 kV
Surge immunity category	relay output: III; 24 V input: II
Control device construction	Device to be incorporated
Terminal block	Plug-in male-female. Wire sizes: see the connector table
Purpose of the control	Electrical operating control
User interface	Panel: integrated Buzzer: Panel: integrated Display: LED 2 rows, decimal point, and multi-function icons
Connectivity	NFC Max distance 10mm, variable according to the mobile device used
	Bluetooth Low Energy Max distance 10m, variable according to the mobile device used
	BMS serial interface Modbus over RS485, not opto-isolated
	FieldBUS serial interface Modbus over RS485, not opto-isolated
	HMI interface Modbus over RS485, not opto-isolated
Analogue inputs (Lmax=10m)	

Ref.	J2	S1, S2, S3: NTC or Pt100 S5: 0-5V rat /4-20 mA / NTC S4: 0-5V rat /4-20 mA / NTC	NTC: resolution 0.1°C; 10k@25°C; error: ±1°C in the range -50T50°C, ±3°C in the range 50T90°C. Pt100: resolution 0.1°C; 1kΩ @0°C; error: ±1°C in the range -60T120°C.
	J3	S6: NTC / or Pt100 / 0 - 5 Vrat / 0-10V / 4-20 mA	
	J9	S7: NTC - available only on DIN version	0...5Vrat; error 2% fs, typical 1%. 0...20mA: error 5% fs, typical 1%. 0...10V: error 2% fs, typical 1%.

Digital inputs			
Ref.	J2	ID1 (*)	Voltage-free contact, not opto-isolated, typical closing current 6 mA,
	J2	ID2	open contact voltage 13 V, contact resistance max 50 Ω.
	J3	ID3 (*), ID4, ID5, ID6 - available only on DIN version	(*) Fast digital input: 0-2 kHz; error 2% fs

Valve output			
Ref.	J14	available only on DIN version	CAREL E*V unipolar valve power supply: 13 Vdc, min. winding resistance 40 Ω

Analogue outputs			
Ref.	J2	Y1, Y2	0-10V: 10 mA max

Digital outputs			
Ref.	J6	NO1 (5A), NO2 (5A), NO3 (5A), NO4 (5A)	5A: EN60730: 5 A resistive, 250 Vac, 50k cycles; 4(1), 230 Vac, 100k cycles; 3 (1), 230 Vac, 100k cycles

	J7	NO5 (5A)	UL60730: 5 A resistive, 250 Vac, 30k cycles; 1 FLA, 6 LRA, 250 Vac, 30k cycles; Pilot Duty C300, 30k cycles
--	----	----------	---

	J11	NO6 (0,4A) – Solid State Relay (SSR) available only on DIN version	100-240 VAC 50/60Hz
--	-----	---	---------------------

Note: the sum of the current drawn by NO1, NO2, NO3 and NO4 must not exceed 8A.

#### Emergency power supply

Ref.	J10	Ultracap module (optional, only available on the DIN versions)	13 Vdc +/-10%
------	-----	--	---------------

Probe and terminal power supply

5V	5 Vdc ± 2% to power the 0 to 5 V ratiometric probes. Maximum current delivered: 35 mA protected against short-circuits
+8V	8-11 V to power the 4-20 mA current probes. Max current delivered: 80 mA protected against short-circuits
VL	not used

VL	13 Vdc ± 10% to power the user terminal


</tbl